Feller®

دفترچه‌ی راهنما

سیستم اتوکشی

دارای مولّد بخار



ISP 2100 D

Ironing Inteli-System

سیستم اتوکشی، دارای مولّد بخار

۱. با سپاس از این‌که دستگاه ما را انتخاب کردید. این دستگاه به‌طور ویژه برای رفع نیازهای خانواده طراحی شده است.
۲. لطفا پیش از کار با دستگاه، این دستورالعمل‌ها را با دقّت بخوانید.
۳. این دستگاهیست بسیار ساده، سریع و کارآمد که دارای بخاری پیوسته و بی‌وقفه در تمام طول مدت اتوکشی می‌باشد.
۴. برخورداری از این ترکیب بسیار کامل و عالیِ میز اتو، مخزن بخار، اتو و اتوی لباس آویخته، باعث گشته که این دستگاه هم مزیت‌های سیستم‌های صنعتی و هم مزیّت‌های سیستم‌های خانگی را به‌طور هم‌زمان داشته‌باشد. کار با این دستگاه باعث صرفه‌جویی در زمان، به‌میزان ۵۰ درصد شده و عمر مفید لباس‌ها را تا ۳۵ درصد بالا می‌برد.
۵. در این‌گونه از اتوها از مخزن آب بسیار بزرگی استفاده شده که برای مدت‌زمانی بسیار طولانی هم قابل استفاده می‌باشد. درصورت کم‌شدن میزان آب مخزن، دستگاه علامت صوتی پخش می‌کند و پخش این علامت صوتی تا زمان پُرشدن مخزن ادامه خواهد داشت. مخزن آب به راحتی از دستگاه جدا شده و به آسانی هم پر می‌شود. مولّد بخار این دستگاه، با برخورداری از عملکرد خود-تمیزکردن اتوماتیک نه‌تنها طول عمری بسیار بلندی را دارا خواهد بود، بلکه اثرات نامطلوب سایر دستگاه‌های اتوکشی معمولی را نیز نخواهد داشت.
۶. مولّد بخار این دستگاه از جنس آلیاژ آلومینیوم و در نتیجه دارای ایمنی بالا و کارآمد می‌باشد. هم‌چنین به دلیل برخورداری از سیستم ویژۀ تخلیۀ آب، تمیزکاری آن آسان بوده و از تشکیل رسوبات درون مولّد، پیش‌گیری می‌شود. اصلاً لازم نیست که نگران کمبود یا عدم وجود بخار در حین اتوکشی باشید، زیرا در صورت کمبود یا نبودِ آب درون مخزن، مولّد بخار بلافاصله آب و بخار مورد نیاز را تامین خواهد کرد. فرقی نمی‌کند که لباس شما ژاکتی ضخیم، حریری نازک یا ابریشمی گران‌قیمت باشد، فرقی نمی‌کند که اتوکشی معمولی باشد یا اتوکشی لباس آویخته، مهم نیست که چین‌وچروک‌ها عمیق، زیاد یا پنهان باشند، چرا که این دستگاه، با بخار پرقدرت و پُرفشار ۳۵/. مگاپاسکالی خود از عهدۀ تمامی این موارد بر خواهد آمد.
۷. این میز اتو دارای ویژگی نوآورانۀ عملکرد مکش هوا و خشک‌کن می‌باشد. در این، هنگام اتوکشی یک جریان هوای عمودی تولید شده که از بالا به سمت پایین کشیده می‌شود؛ این کار نه تنها باعث چسبیدن پارچه به سطح میز اتو خواهد شد، بلکه رسیدن بخار به تمامی تارهای پارچه و نفوذ آن در تاروپود پارچه را نیز ممکن خواهد ساخت. این امر هم‌چنین به بازیابی و حفظ قابلیت انعطاف‌پذیری طبیعی پارچه، خشک‌شدنِ سریع و حفظ حالت دایمی آن کمک می‌کند. این ویژگی نه‌تنها حفظ لطافت طبیعی پارچه‌ها و لباس‌ها را ممکن می‌سازد، بلکه باعث بیش از ۳۵ درصد افزایش، در طول عمر مفید لباس‌ها و پارچه‌ها می‌گردد. در عملکرد مکش خشک، تولید جریان مکش هوا به‌طور عمودی از پایین، باعث صاف و محکم قرارگرفتن حتی ظریف‌ترین پارچه بر روی میز و حرکت بسیار ملایم اتو بر روی آن خواهد شد، که مسلماً این ویژگی، از میزان خستگی ناشی از اتوکشی و نیز از میزان دشواری آن خواهد کاست.
۸. این دستگاه ترکیبی از سیستم‌های اتوکشی صنعتی و خانگی است، که استفاده از آن بسیار ساده است. این دستگاه تنها با فشار یک کلید، بلافاصله بخار را تولید و خارج می‌نماید، بلکه هم‌زمان با آن، فنِ جریان هوای میز هم آغاز به کار می‌کند. کفی پهن‌شوندۀ اتوی این دستگاه، به راحتی از عهدۀ صاف‌کردنِ حتی چندین لایه پارچه هم بر می‌آید و دیگر هیچ‌گونه نیازی به فشاردادنِ شدید اتو از سوی شما نیست.
۹. این دستگاه دارای عملکردی قدرتمند و کاربری‌ای بسیار آسان بوده و تمانی تنظیمات مربوط به عملکردها، در صفحۀ نمایشگر آن نمایش داده می‌شوند. نگران نباشید! این دستگاه به‌گونه‌ای طراحی شده است که حتی اگر فراموش کردید آن را خاموش نمایید، پس از ۱۵ دقیقه به‌طور اتوماتیک خاموش خواهد شد.
۱۰. دمای دستگاه را می‌توانید به دل‌خواه خود و با توجّه به نوع پارچه تنظیم کنید. حتی اگر تجربه‌ای در اتوکشی نداشته باشید، با این دستگاه از اتوکشی لذّت خواهید برد.

هشدارهای ایمنی

لطفاً پیش از استفاده از این دستگاه، دستورالعمل‌های استفاده از آن را با دقّت مطالعه نمایید.

۱. این دستگاه تنها برای استفاده جهت اتوکشی معمولی و اتوکشی لباس‌های آویخته می‌باشد و نباید برای اهداف دیگری مورد استفاده قرار گیرد.

۲. پیش از زدن دوشاخه به برق، مطمئن شوید که ولتاژ برق مصرفی با ولتاژ درج شده در صفحهٔ مشخصات دستگاه یکسان بوده و پریز برق مورد استفاده، کاملاً سالم و دارای اتّصال زمینی (ارت) مناسب باشد.

۳. این دستگاه تنها با سیم‌کشی و با نیروی برق شهری قابل استفاده است.

۴. همواره ای دستگاه را از دسترس کودکان دور نگه‌دارید.

۵. در صورت وصل‌بودنِ دوشاخهٔ دستگاه به پریز برق، حضور کاربر در کنار آن الزامیست.

۶. کفی اتوی معمولی و نیز سریِ اتوی ویژهٔ لباس‌های آویخته، هردو بسیار داغ می‌شوند و تماس با آن‌ها کاملاً منجر به ایجاد سوختگی خواهد شد. هم‌چنین افشانهٔ بخارِ دستگاه را هم، هرگز به سوی افراد نگیرید.

۷. این دستگاه را باید بر روی سطحی پایدار، صاف، افقی و محکم قرار داد.

۸. از تماس سیم برق و لولهٔ عبور بخار دستگاه با کفی‌های داغ آن جلوگیری نمایید.

۹. هرگز در طول مدتِ کارکردنِ دستگاه، لولهٔ ویژهٔ تخلیهٔ آب را باز یا آزاد ننمایید.

۱۰. برای تمیزکردنِ مولّد بخار دستگاه، حتماً از توضیحات داده‌شده پیروی کنید.

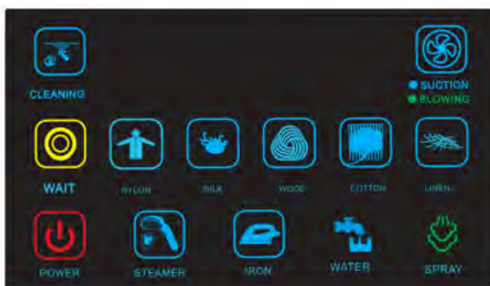
۱۱. این دستگاه برای استفادهٔ افرادی(کودکان) که از لحاظ جسمی، حسی و ذهنی ناتوان‌اند، یا تجربه و دانش کافی برای کار با آن را ندارند، در نظر گرفته نشده است؛ مگر با وجود نظارت و آموزش دستورالعمل‌ها، توسط فردی که مسئولیت آن‌ها را برعهده دارد.

۱۲. در صورت آسیب‌دیدگی سیم برق، لوله‌های عبور بخار یا خود دستگاه، یا در صورت مشاهدهٔ هر گونه نشتی و چکّه در آن، استفاده از دستگاه را متوقّف نمایید.

۱۳. در صورت مشاهدهٔ سر رفتن بخار از شیر ویژهٔ تخلیه، دستگاه را خاموش کرده و خروجی شیر تخلیه را تنگ‌تر کنید؛ اگر پس از روشن‌کردن دوباره، باز هم این موضوع تکرار شد، حتماً دستگاه را به یکی از مراکز خدمات پس از فروش مجاز فلر ببرید.

۱۴. پس از اتمام کار اجزای آن را تمیز کرده و آب باقیمانده درون مخزن را تخلیه، یا مخزن را دوباره پُر نمایید. هم‌چنین حتی اگر برای مدت‌زمان کوتاهی هم دستگاه را ترک می‌کنید، اتو معمولی را درون جااتویی ویژه و اتوی لباس‌های آویزان را در جای خود قرار داده و دوشاخهٔ دستگاه را از برق بیرون بکشید.

صفحهٔ نمایش‌گر با کلیدهای تنظیم‌گرِ لمسی، دارای فهرست عملکردی بسیار عالی



آویز لباس تاشدنی





مخزن‌های آب جداگانه، برای آسان‌تر پُرکردن مخزن آب

عملکردی منحصربه‌فرد: فنِ دمیدن و مکش جریان هوا



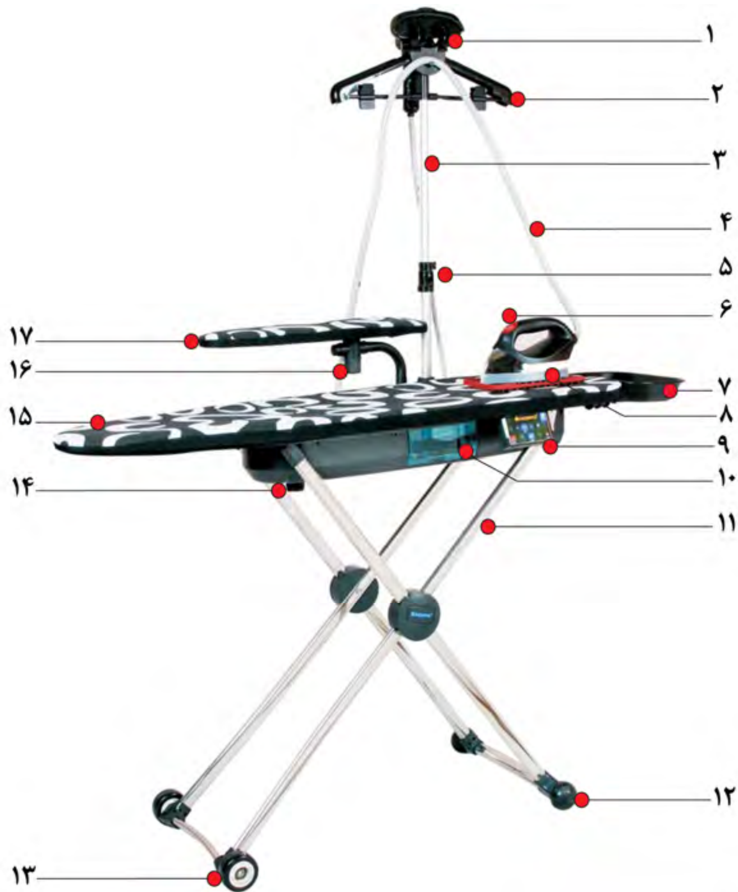


چرخ‌های سه‌گانه، برای جلبه‌جایی و حرکت آسان‌تر

صفحهٔ اتوکشیِ کوچک، برای بهتر اتوکشی‌کردن سطوح باریک، ظریف و کوچک لباس‌ها (مانند آستین‌ها)



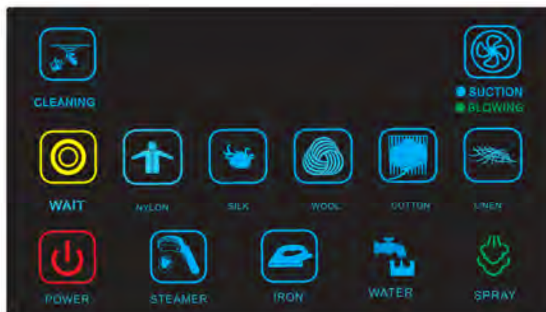
توصیف اجزای دستگاه

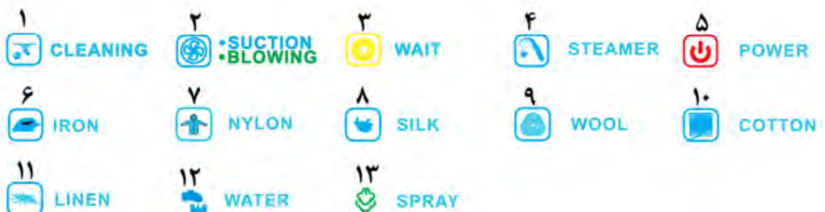


۱. نگه‌دارندهٔ سریِ ویژهٔ لباس‌های آویز
۲. آویز لباس تاشدنی
۳. میلهٔ تلسکوپی (نگه‌دارندهٔ آویز و اتوی لباس‌های آویخته)
۴. لولهٔ عبور بخار
۵. کلید قفل‌کنندهٔ میله
۶. دکمهٔ خروج/ قطعِ خروجِ بخار
۷. جااتویی
۸. صفحه سیلیکونی
۹. صفحهٔ کنترل لمسی
۱۰.مخزن‌های آبِ جداگانه
۱۱. چرخ‌های سه‌گانه
۱۲. پوشش پایه، از جنس سیلیکا- ژل
۱۳. چرخ‌های دستگاه
۱۴. شیر تخلیهٔ آب
۱۵. میز اتوی اصلی
۱۶. مهرهٔ محکم‌کنندهٔ صفحهٔ اتوکشی کوچک
۱۷. صفحهٔ اتوکشی کوچک

توصیف اجزای صفحهٔ کنترل

۱. دکمهٔ لمسی تمیزکاری
۲. دکمهٔ لمسی روشن/ خاموش‌کردنِ "عملکردهای مکش/دمیدنِ باد"
۳. دکمهٔ لمسیِ "انتظار"
۴. دکمهٔ لمسی سری بخارپاش (ویژهٔ لباس‌های آویخته)
۵. دکمهٔ لمسی روشن/ خاموش‌کردنِ دستگاه
۶. دکمهٔ لمسی اتو
۷. دکمهٔ ویژهٔ اتوکشی لباس‌های نایلونی
۸. دکمهٔ ویژهٔ اتوکشی لباس‌های ابریشمی
۹. دکمهٔ ویژهٔ اتوکشی لباس‌های پشمی
۱۰. دکمهٔ ویژهٔ اتوکشی لباس‌های نخی
۱۱. دکمهٔ ویژهٔ اتوکشی لباس‌های کتانی
۱۲. چراغ هشداردهندهٔ کمبود آبِ مخزن
۱۳. دکمهٔ پاشیدن (خروج) بخار





نحوهٔ سرهم‌بندی و نصب اجزای دستگاه

جعبهٔ بسته‌بندی دستگاه را روی سطحی صاف، پایدار و محکم قرار داده و موارد مربوط به بسته‌بندی را با دقّت جدا نمایید.

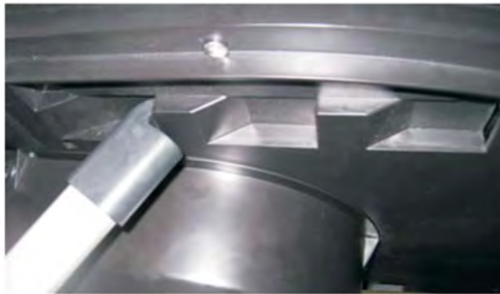

کیسه‌های پلاستیکی و هم‌چنین کلیهٔ موارد مربوط به بسته‌بندی را از دسترس کودکان دور نگه دارید.

سرهم‌بندی میز اتوی اصلی

۱. میز را به همان حالت تاشدهٔ درون بسته‌بندی، بر روی سطحی افقی، صاف و پایدار قرار دهید. با یک دست صفحهٔ بالایی میز اتو را به سمت بالا بلند نمایید.



۲. با دست دیگر، مطابق شکل پایه را در یکی از ۳ شیار موجود در زیر میز قرار دهید؛ البته انتخاب این شیار باید با توجّه به ارتفاع مورد نیاز شما برای میز، انجام شود.



۳. سپس برای کشیدن روکش پارچه‌ای بر روی میز، آن را همانند شکل، از یک انتهای میز به سمت انتهای دیگر آن بکشید.





نصب میز اتوی کوچک

۱. پایهٔ میز کوچک را درون سوراخ نگه‌دارنده‌ای فرو کنید، که به میز اصلی، متصّل است و آن را تا آخرین حد ممکن به سمت پایین فشار دهید؛ سپس مهرهٔ ته آن را برخلاف جهت حرکت‌های عقربه‌های ساعت بچرخانید تا کاملاً سفت شود.





۲. اکنون مهرهٔ قرار گرفته در زیر میزِ کوچک را باز کرده و میلهٔ میز را درون آن فرو کنید، سپس بر خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا کاملاً محکم شود.





۳. روکش پارچه‌ای میز را روی آن بگذارید و همانند شکل از قسمت عقب به جلو بکشید.





نصب پایهٔ اتوی ویژهٔ لباس‌های آویخته

۱- ابتدا مهره‌های دو میلهٔ نگه‌دارندهٔ آویزهای لباس را بکشید و آویزهای تاشوی لباس را از حالت تاشده خارج نمایید.





۲- آویز را روی میلهٔ تلسکوپی نصب کرده، به سمت پایین فشار دهید تا در جای خود محکم شود.




۳- قفل میلهٔ تلسکوپی را باز کرده، میله را بکشید و در ارتفاع دل‌خواه تنظیم کنید، سپس دوباره قفل را ببندید.




۴- میلهٔ تلسکوپی را در پایهٔ زیرین قرار داده و در جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا محکم شود.




آماده‌سازی دستگاه برای استفاده



۱- میز اتو را بر روی سطح صافی قرار دهید.
۲- مخزن آب را از دستگاه جدا کرده و درون آن تا سطح علامت "MAX" (میزان حداکثر) آب بریزید.
۳- مخزن آب را دوباره در جای خود نصب نمایید.

***توجّه:** اگر آب لوله‌کشی شهر شما از نوع سنگین و پُراملاح است، توصیه می‌شود که به‌جای آن، از آب مقطّر استفاده نمایید؛ هیچ‌گونه مادهٔ افزودنی، آب‌شور، آب آن‌یونی، سرکه یا محلول‌های رسوب‌زدایی درون مخزن نریزید.*



چراغ نمایشگر کمبود آب مخزن  : وقتی میزان آب درون مخزن، از حد مجاز کم‌تر شود، این چراغ آغاز به چشمک‌زدن کرده و عبارت "**ADD**" (به آب مخزن اضافه کنید) نمایش داده خواهد شد؛ این امر هم‌چنین همراه با پخش علامت صوتی هشداردهنده خواهد بود. پس از اضافه‌کردن آب به مخزن این چراغ خاموش خواهد شد.

۱. دوشاخهٔ دستگاه را به پریز برق وصل نمایید.

۲. دکمهٔ روشن/ خاموش‌کردنِ دستگاه را فشار دهید، دستگاه به حالت "آماده به‌کار" (Standby) در خواهد آمد.

فرآیند استفاده از دستگاه



هشدار: خطر سوختگی، در هنگام روشن‌بودن و کارکردنِ دستگاه، هرگز افشانهٔ بخار را به طرف افراد نگیرید.



لولهٔ عبور بخار، در طول عملکردهای طولانی‌مدت، بسیار داغ می‌شود.



۱. ابتدا از وجود میزان آب کافی درون مخزن مطمئن شوید.

۲. نوع پارچهٔ مورد نظر را از روی برچسب لباس تشخیص داده و سپس دکمهٔ مناسب برای اتوکشی آن نوع پارچه را از درون صفحهٔ کنترل فشار داده و به‌این ترتیب دمای اتو را کاملاً مناسب با جنس پارچهٔ لباس تنظیم خواهد شد. در همین لحظه، مولّد بخار آغاز به کار خواهد کرد.



در طول فرآیند اتوکشی با بخار، چراغ نشانگر بخار چند وقت یک‌بار خاموش و دوباره روشن خواهد شد، این امر در نتیجهٔ تلاش مولّد بخار، برای حفظ دما و فشار بخار تنظیم‌شده اتّفاق می‌افتد و امری کاملاً عادیست. چراغ‌های نشانگر مربوط به منوی جنس پارچه هم در طول فرآیند اتوکشی با بخار، چند وقت یک‌بار خاموش و دوباره روشن خواهند شد، این امر در نتیجهٔ تلاش اتو برای حفظ دما در درجهٔ تنظیم‌شده اتّفاق می‌افتد و امری کاملاً عادیست.

۳. دکمهٔ روشن/ خاموش‌کردنِ روی دستگاه را فشار دهید تا دستگاه آغاز به کار کند.

اتوی ویژهٔ لباس‌های آویخته



هشدار: خطر سوختگی! در هنگام کار با سری بخارپاش ویژهٔ لباس‌های آویخته، هرگز افشانهٔ بخار آن را به سوی افراد نگیرید.

۱. دکمهٔ آغاز  درون صفحهٔ نمایشگر را فشار دهید تا مولّد بخار آغاز به کار نماید؛ با زدنِ دکمهٔ روی دستهٔ اتو، خروج بخار از سری آغاز خواهد شد.
۲. از آویزهای ویژه، برای اتو کردن لباس‌های آویزان مانند مانتو، پیراهن، ژاکت، کت، بارانی، جلیقه و غیره استفاده نمایید.
۳. به‌منظور جلوگیری از بروز خطر سوختگی دست‌ها، اتوکشی را از بالا به پایین و به صورت عمودی انجام دهید.
۴. برای آگاهی از جزئیات عملکرد، به بخش نکاتی دربارهٔ کار با اتوی ویژه لباس‌های آویخته مراجعه فرمایید.



عملکرد: اتوکشی با بخار، به‌صورت عمودی

دستگاه اتوی بخار را برای اتوکشی آسان لباس‌هایی هم‌چون کت، مانتو و غیره در حالت آویخته و نیز پرده‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد؛ بدین صورت که افشانهٔ بخار خارج‌شده از سری اتوکشیِ آویخته را بر روی لباس گرفته و از بالا به پایین بکشید.

نکته: ***چنان‌چه از بین بردن چروک‌های روی پارچه، به این روش بسیار دشوار می‌باشد، توصیه می‌شود که از اتوکشی معمولی بر روی میزِ دستگاه، استفاده کنید.***



لولهٔ خروج بخار متمرکز

این روش از اتوی بخار را می‌توان به‌صورت متناوب (با فاصله و چند وقت یک‌بار) در طول اتوکشی استفاده کرد. چنان‌چه از زیر اتو آب به بیرون می‌چکید، باید حداقل یک دقیقه صبر کنید تا دستگاه داغ شود و سپس دوباره از بخار متمرکز استفاده نمایید.

تمیزکاریِ مولّد بخار





پیش از آغاز هرگونه عملیات تمیزکاری مولّد، از سردشدن کامل آن توسط سیستم خنک‌کننده و حداقل به مدت دو ساعت، اطمینان حاصل کنید.

*چنانچه مولّد بخار نیاز به تمیز شدن داشته باشد، چراغ نشانگر **cleaning** (تمیز کردن) بر روی صفحهٔ نمایشگر لمسی به حالت چشمک‌زن درآمده و هم‌زمان، هشدار صوتی نیز پخش خواهد شد .*

لطفاً برای تمیزکردن مولّد بخار، از مراحل زیر پیروی کنید:



۱. مخزن آب را بیرون بکشید و درون آن را تا مرز مشخص شده "MAX" پر از آب کنید.
۲. دکمهٔ "**cleaning**" را فشار داده و برای چند ثانیه نگه دارید.
۳. پس از اتمام کار پمپ، ظرف را زیر مولّد بخار بگذارید و پیچ شیر تخلیهٔ آب را باز کنید تا آب درون مخزن تخلیه شود.
۴. سپس هنگامی‌که کلیهٔ آب درون مخزن تخلیه شد، دوباره شیر را ببندید.
۵. به منظور دریافت بهترین نتایج، مراحل ۳ - ۴ را دوباره تکرار نمایید.

تمیزکاری و مراقبت از دستگاه

۱. اتو را خاموش کرده و آن را در جااتویی قرار دهید.
۲. دستگاه را از برق بیرون بکشید، تا اتو کاملاً سرد شود.
۳. رسوبات و سایر آلودگی‌های حاصله را با استفاده از پارچه‌ای نم‌دار تمیز نمایید، هرگز از مواد شویندهٔ خورنده یا سایندهٔ سطوح استفاده ننمایید.
۴. اتوی بالایی را نیز با پارچهٔ نم‌داری تمیز کنید.
۵. پس از اتمام تمیزکاری، مخزن آب را خشک نمایید.

تمیزکاری مخزن‌های آب

تمیزکردن منظّم و زود به زودِ مخزن آب، از رشد جانوران میکروسکوپی و قارچ‌ها درون آن جلوگیری خواهد کرد.

۱. دوشاخهٔ دستگاه را از پریز برق خارج کرده و مخزن آب را از دستگاه جدا کنید.
۲. مقداری آب درون مخزن بریزید، آن را محکم تکان دهید و سپس تخلیه و خشک نمایید.
۳. با توجّه به میزان آلودگی مخزن، یا برای تمیزی بیشتر روش بالا را تکرار نمایید.

نکاتی مهم دربارهٔ این اتو

فنِ مکش/دمندهٔ باد

۱. فن این دستگاه، پارچه را پس از اتوکشی نرم، لطیف و سبک کرده، با کاهش تاثیرات منفی خشک‌شویی، باعث افزایش طول عمر پارچه می‌شود.
۲. نفوذ بخار به عمق تاروپودهای پارچه می‌تواند باعث انبساط، افزایش طول آن‌ها و درنتیجه از شکل افتادن پارچه گردد، باد فن، با وزیدن در میان تاروپودهای پارچه، نرمی، لطافت و انعطاف‌پذیری طبیعیِ آن را حفظ می‌کند.
۳. با عملکرد جریان بادِ فن، پارچه به سرعت خشک و خنک شده و در نتیجه حفظ و دوام حالت طبیعی آن خواهد شد.
۴. عملکرد مکش فن، پارچه را کاملاً صاف و ثابت بر روی میز نگه داشته و به این ترتیب، به رفع تمامی چین‌وچروک‌های پارچه کمک می‌کند، و هم‌چنین میزان کارآیی عملکرد اتوکشی را افزایش می‌بخشد.

نکاتی مهم دربارهٔ این اتو



هشدار: خطر سوختگی وجود دارد! هنگام کار با اتوی ویژهٔ لباس‌های آویخته، هرگز افشانهٔ بخار را به سمت افراد نگیرید.



هرگز افشانهٔ بخار اتوی ویژهٔ لباس‌های آویزان را مستقیماً بر روی لباس‌های پوشیده در تن افراد نگیرید؛ لباس‌ها را باید تنها در حالت آویخته به آویزهای لباس، با این اتو، بخاردهی و اتوکشی نمایید.



اتوی ویژۀ لباس‌های آویخته

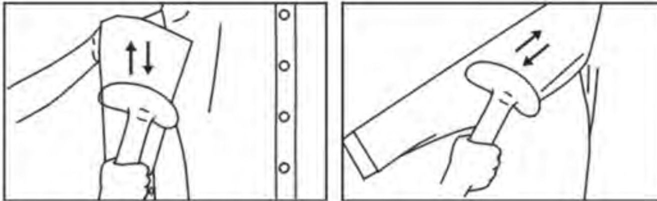
لباس‌ها را با توجّه به تصاویر و در جهت نشان‌داده شده توسط پیکان‌ها اتوکشی نمایید.

۱. اتوکشی یقۀ جلویی: برای اتوکردن یقۀ لباس، همانند تصویر، با یک دست یقه را گرفته و باز نمایید، سپس با دست دیگر اتو را گرفته و در جهت نشان‌داده‌شده درون تصویر عقب و جلو ببرید، لایۀ درونی و بیرونی یقه را می‌توان با این اتو بخاردهی کرد.

۲. اتوکشی یقۀ پشتی: یقه را برگردانید و به همان صورتِ عقب و جلو بردن در جهت نشان‌داده‌شده توسط پیکان‌ها، اتوکشی نمایید.



۳. اتوکشی آستین: با یک دست آستین لباس را گرفته و بکشید، سپس با دست دیگر، مطابق تصویر و در جهت پیکان‌ها آن را اتو بزنید.



۴. اتوکشی جیب پیراهن: اتو را مستقیماً بر روی جیب پیراهن گرفته و در جهت پیکان‌های درون تصویر حرکت دهید.

انواع پارچه‌ها

اگر در جنس لباس مورد نظر برای اتوکشی، ترکیبی از چندین نوع الیاف گوناگون موجود است، درجۀ حرارت (دما) اتو را مناسب با ظریف‌ترین و حسّاس‌ترین نوع الیافِ آن لباس تنظیم نمایید.

پشمی

در بخاردهی لباس‌های پشمی، اتو را در فاصلۀ ۱۰ سانتی‌متری از پارچه بگیرید، تا به الیاف و شکل ظاهری آن آسیبی نرسد.

ابریشمی

برای اتوکشی پارچه‌ها و لباس‌های ابریشمی، آن را پشت و رو کنید، تا از برق‌افتادن آن‌ها جلوگیری شود.

الیاف مصنوعی

برای اتوکشی این گونه پارچه‌ها، در ابتدا دمای اتو را روی کم‌ترین درجه تنظیم نمایید و سپس در طول عملکرد و با توجّه به میزان تاثیر آن بر روی پارچه، می‌توانید آن را ذرّه‌ذرّه تغییر دهید.

مخملی، کبریتی و لباس‌های بافته

برای اتوکشی با بخار این گونه لباس‌ها و پارچه‌ها، فاصله‌ای ۲-۳ سانتی‌متری لازم است.

نکات زیست محیطی (نحوهٔ دورریختن زبالهٔ دستگاه)

رهنمود ۲۰۰۹/۹۶ اتحادیه اروپا دربارهٔ زباله‌های تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی، اطلاعاتی برای کاربران:
علامت سطل زبالهٔ ضربدرخورده، به این معناست که در پایان عمر مفید این دستگاه، نباید آن‌را همراه با زباله‌های عادّیِ خانگی دورانداخت و کاربر باید آن را به مراکز ویژهٔ جمع‌آوری این دستگاه‌ها تحویل دهد؛ دورانداختن جداگانهٔ لوازم خانگی، از پیامدهای ناخوشایند احتمالی و مضّر برای سلامت محیط‌زیست و انسان، جلوگیری می‌کند؛ این‌کار هم‌چنین امکان بازیافت موادِ با ارزش و استفادهٔ دوباره از آن‌ها در چرخهٔ تولید را ، فراهم می‌سازد و موجب صرفه‌جویی در استفاده از منابع و انرژی می‌شود.

عیب‌یابی

به متداول‌ترین مشکلات ممکن در حین اتوکشی، دقّت کنید:

مشکل	علّت	راه‌حل
اتو داغ نمی‌شود	اتّصال نادرست به برق ممکن است اتو در حالت **"standby"** (آماده به‌کار) است	سیم برق، دوشاخه و پریز اصلی را چک کنید. در صفحهٔ کنترل، دکمهٔ دمای اتوکشی مناسب، را با توجّه به نوع پارچه فشار دهید
صدایی مانند تلمبه‌زدن آب	دستگاه آب را به درون مولّد بخار پمپ می‌کند.	این صدا کاملاً عادی است.
صدای تلمبه‌زدنِ دستگاه، برای مدت طولانی ادامه پیدا کرده است	پمپ‌شدنِ آب به درون مولّد بخار از کنترل خارج شده است	دستگاه را خاموش کرده و با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید
دستگاه بخار تولید نمی‌کند	آب کافی درون مخزن نیست مولّد بخار به اندازهٔ کافی داغ نشده است وقتی دستگاه در دمای بسیار بالایی تنظیم شده باشد، بخار خروجی از دستگاه، بخاری خشک و تقریباً نامرئی می‌باشد. مخزن به‌طور صحیح در جای خود قرار نگرفته است.	مخزن را تا علامت "MAX " آب کنید چند دقیقه صبر کنید تا مولّد داغ شود دما را کمی کاهش دهید تا مطمئن شوید مولّد بخار مشکلی ندارد
خیس و کثیف شدن صفحهٔ اتوکشی	میعان بخار و تبدیل آن به آب و سپس جمع‌شدن آن	دستگاه را باز کنید تا آب آن کاملاً تبخیر شود.
رسوب‌گرفتگی و آلودگی درون کفی اتو	ناخالصی آب مصرفی درون دستگاه، همراه با بخار بیرون پاشیده شده‌اند یا در کفی اتو جمع شده‌اند	کفی اتو و اتوی آویزان را با پارچهٔ نم‌داری تمیز کنید.

لوازم جانبی

روکش (پد) ساخته‌شده از جنس سیلیکا- ژل

بطری مخصوص ریختن آب درون مخزن

جا اتویی

داده‌های فنی

ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت

فرکانس: ۵۰-۶۰ هرتز

توان مولّد بخار: ۱۲۵۰ وات

فشار بخار: MPa ۰/۳۵

توان اتو:۸۵۰ وات

توان اتوی آویزان: ۶۰۰ وات

PRODUCT OVERVIEW

1. Thank you for purchasing the Ironing Intelli-Centre. This product especially suited to family.

2. Please read the instruction carefully before using, which includes the detail information of the Ironing Intelli-Centre features.

3. The Ironing Intelli-Centre is simple, fast, efficient and has uninterrupted steam out during ironing process which makes the process as a pleasure.

4. The perfect combination of ironing table, steam box, iron and hanging iron has the advantages of industrial and home steam ironing system. It can effectively saving time by 50 percent and effectively extended the life of clothing to more than 35%, which fully meets the Ironing effect of professional laundry.

5. This type of Ironing Intelli-Centre with kinds of fabric select function, and choose the corresponding menu according the type fabric you are going press. It with Super-large capacity water tanks and can be used for long time. The ironing intelli-centre will send a reminder sound when out of water (this sound will not stop till refill the water), you can pull out the water tanks easily and full it very conveniently. The ironing intelli-centre also with auto-cleaning function steam generator, and using long time will not affect the effects of ironing.

6. The Steam generator with the aluminum alloy is Safe and reliable. Its special drainage makes it easier to clean and avoid the scale. You do not need to worry about lack of steam or no steam during using, the steam generator supply water and steam immediately when the Steam generator lacking of water. Whether it is thick cotton jacket or silk, or cashmere luxury fashion, no matter it is hidden or dead break, flat ironing or hanging ironing, all these can be coped with as high as 0.35 Mpa steam pressure.

PRODUCT OVERVIEW

❼ This iron table has the innovative features of air draft and dry style. Air draft function: there is a top-down vertical airflow when ironing, not only can makes the fabrics be adsorptioned on the ironing board smoothly, so the steam could effectively penetrate through the fabrics, into each fibre of the fabric, to help restore its natural flexibility, but also makes the clothing rapid cooling, durable stereotypes. Fluffy and flexible after Ironing, clear and smooth lines. Not only effective care of your clothes, but also significantly increase the efficiency of the dry cleaning, extend the life of cloths more than 35%.Air dry function: a vertical airflow will produced from bottom when Ironing which can make iron and thin fabric kept pace.

❽ The iron is a combination of industry iron and domestic iron. Fashion design, simple to use. This iron only has one button, press this button will release the steam and at the same time will automatically driving the fan, operation is very simple. The thickening iron soleplate could easily deal with various folds but no need your strong pressure.

❾ The Ironing intelli-centre, powerful function, easy to operate, all of the operation set up only in a liquid crystal display. If you forgot to power off, the Ironing intelli-centre will automatic shutdown after 15 minutes. Let you worry-free.

❿ Adjust the temperature optionally, suitable for all kinds of fabrics. You will be easily enjoy the fun of ironing, even if you have no any experience in ironing.

SAFETY PRECAUTIONS

Carefully read this Manual before using this product, and operatin strict compliance with the ion.

1 Make sure that the product is used only for listed and linked Ironing and hanging iron items.
2 Please check if the power voltage marked on the module nameplate is consistent with the local power supply before connecting the power.
3 The products can only use the socket with grounding line.
4 During the non-use period, the products must be kept out of children=s reach. Children should be left to avoid contact when using.
5 Operator shall stay with the iron when the power is connected.
6 The iron hot plate and hanging head will become very hot, one will be burned if touch bottom plate. Do not steam towards people.
7 Ironing machine must be placed in secure, formation, and horizontal surface.
8 Do not let the power cord and steam pipeline hit the high-temperature plate.
9 Do not open or loose the drainage valve when it is working.
10 In accordance with the clean explanation to clean the steam box.
11 Do not leave the children, or poor physical person to use this product.
12 If the power cord, steam pipes or the product itself has been significantly damaged, or product leakage, do not use it.
13 If there is steam overflow from the drain valve when heating, cut off power supply and tighten the drain valve. If still overflow when re-heated, cut off power supply immediately and contact maintenance center.
14 When finish Ironing, cleaning products, water fill or water pour out of water tanks, as well as a short period of time to leave the table: leave the iron in the iron basket, iron hanging on the hook, close the equipment power supply, and unplug the power cord.

FEATURES



Large touch screen,
super-function menu



Collapsible racks,



Separate water tanks
for easier refill water



Unique function of
air draft and dry

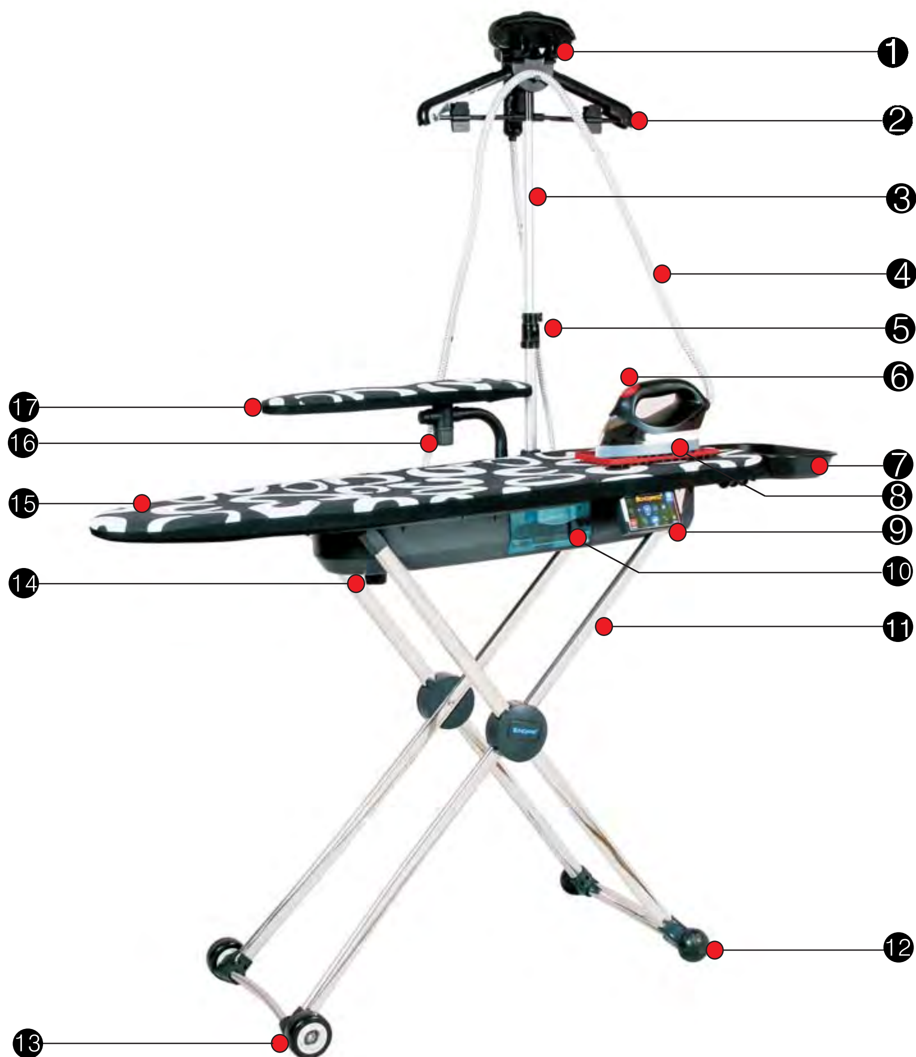


Wheel tripod for
easier move



Small ironing board,
helps rhytidectomy

PRODUCT PICTURE

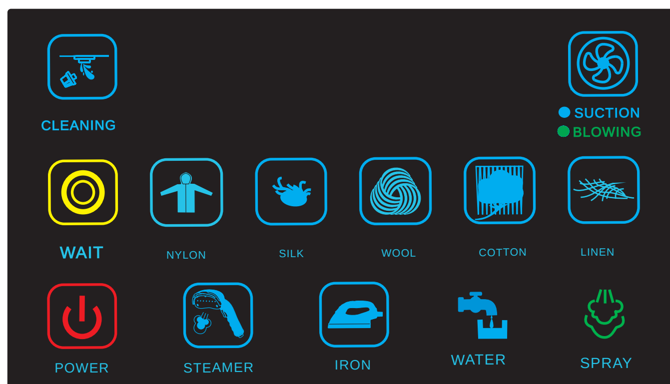


PRODUCT PICTURE

1. Spray head hooker
2. Racks
3. Telescopic Pole
4. Delivery hose
5. Lock button
6. Steam switch
7. Iron basket
8. Silicone pad
9. Touch control panel
10. Separate water tanks
11. Tripod
12. Silica gel foot cover
13. Wheel
14. Drain valve
15. Cloth kits
16. Small ironing board locknut
17. Small ironing board


Warning

CONTROL PANEL INTRODUCTION



 CLEANING

 •SUCTION •BLOWING

 WAIT

 STEAMER

 POWER

 IRON

 NYLON

 SILK

 WOOL

 COTTON

 LINEN

 WATER

 SPRAY

INSTALLATION

Put the package box on the large solid plane. Remove the packaging material from carton carefully.



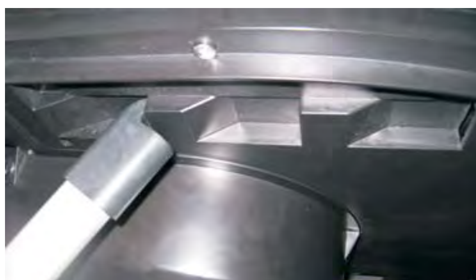
Please put the plastic bags away from children.

Host installation

1. Fold the packaging. Ironing Taiwan will be kept in the vertical flat on the ground. Lifted the top of ironing board with one hand.



2. With the other hand to promote the locating rod, which used to adjust the height into the regulation bed. (Below the ironing board), choose a suitable height one among the three slots.



3. Please put the cloth sets onto the ironing board. (First cover one of the ironing board-end, then sliding forward to the other end).





The installation of a small ironing board

1. Insert the tube into the main jack and pushed down hardly, lock the locknut by the anti-clockwise.




2. Unlock the small ironing board locknut by clockwise, inset the small ironing board into the tube socket, then lock the locknut by anti-clockwise.




3. Put the fabric cover on the ironing board. (Cover the fabric from one end of the ironing board then slide forward to open sets in the other end of the round iron plate).




Iron hanging bracket installation

1. Lock the two supporting bar locknut on hangers.




2. Install the racks on the top of telescopic aluminum pole and pushdown in place.



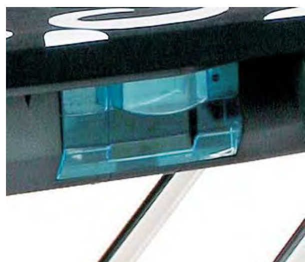

3. Release the lock of telescopic aluminum pole, pull the telescopic aluminum pole to a certain position, and lock it.




4. Insert the telescopic aluminum pole into host shell jack and pushed down hardly, lock the locknut clockwise.

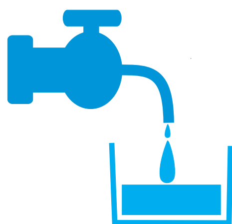



PREPARED TO USE



1. Put the Ironing Table on a smooth surface .
2. Split on the tank shell from the host shell jack, fill with water to the highest (MAX) level.
3. Put the separately water tanks back .

Note: *If your local tap water is very hard, we recommend that you use the same mixture of distilled water instead. Do not use additives, the anion or salinity of water, and do not put the vinegar, ironing agent, Scale remover or other chemicals into Cisterns.*



Water tank indicator light. WATER *(When the water tank lack of water, the light will flash and show ADD" for warning voice. After adding water, the light lightsnormal way without warning voices.).*

4. Plugged
5. Press the power button. Ironing Table entered the standby state.

PRODUCT USING PROCESS

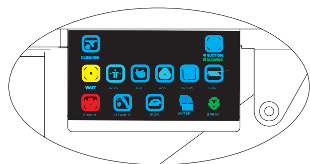


Warning - there is risk of burns.

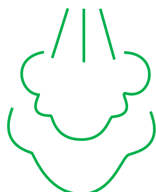
Do not spray the steam to human when iron working.



The supply hose may become hot during a long ironing session.



1. To ensure that the tanks have enough water.
2. Check clothing labels to find out the type of coating.Use the Aselection key Control panel, coice the corresponding menu marker saccording to the clothing fabric, so that could be set up to the required Ironing temperature. The steam generator start the same time.



- *During steam ironing, steam indicator light will flicker from time to time, which means the steam box is heated to maintain a suitable temperature and pressure; material menu flashing from time to time means the that iron is heated to maintain the appropriate temperature.*

PRODUCT USING PROCESS



3. Press the on/off button on the steam iron to start. (The Suction device is started when press the steam iron on/off button. It can be converted the air draft and absorption through touch panel if needed.

HANGING IRON

Warning - there is risk of burns. Do not spray the steam to human when hanging iron working.



When the high temperature around 100 ℃ in fast ironing clothes, clothes can be ironed if not damaged.

1. Press start button  , steam box start to work. Press the switch on the handle, hot steam will out.
2. When hanging shirts, jackets, sweaters, use the racks go with the iron.
3. Ironing downward vertically to avoid the hands burnt.
4. For the operation in detail, please see the use of hot tips.

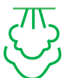
FUNCTION



Vertical steam ironing

Steam Ironing can be used for hanging curtains and clothes (coat, suit, jacket), then up the iron, emit steam shortly and whisk the coat from top to bottom.

Note: *If its difficult to remove the ruffle, pleasure go with the normal Ironing on the ironing board.*



Beam Steam spout

Beam Steam spout must be used intermittent. If the iron bottom drop out water, heat the iron at least one minute then can use Beam Steam spout.

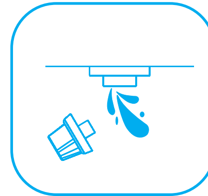
CLEANING THE STEAM GENERATOR



Ensure that the cooling machine cooled more than two hours before self-cleaning.



When the steam generator needs cleaning, the cleaning button on the touch panel flashes and continues to make alert sound.



Please use the following steps to cleaning

1.Pull out water tanks, inject water to the highest level (MAX) .

2.Press the cleaning button for seconds.

3.When the pump stop working, put the content under the steam. generator than screw away the drain valve under the steam generator.

4.Tighten the water drain valve after clean up the water.

5.In order to achieve the best results repeat above steps 3-4.

CLEANING AND MAINTENANCE

1.Shut down the iron and put it on the iron seat.
2. Unplug the power to make the iron full cooling.
3. Remove the sediment and other furring with wet cloth and non-corrosive (liquid).
4. Clean the upper iron with damp cloth.
5. After cleaning, dry the water tank.

WATER TANKS CLEANSING

Cleaning the water tanks frequently to prevent the breeding of microorganisms.

1.Unplug the power, remove the water tank.
2.Add a small amount of water into tank, hard rock, and then drained.
3.Repeat the steps above according to the cleanliness of water tanks.

USAGE TIPS

Fan device

1. Fan device can make the clothes elastic and fluffy after ironing with crisp lines and smooth, decreased the efficiency of dry cleaning significantly, extend the clothing service life.
2. Steam can penetrate the fabric effectively so that the fibers will expansion, osteoporosis, stretching to help restore its natural flexibility.
3. Clothing will rapid cooling and lasting stereotypes.
4. Perfect Ironing performance requirements steam can penetrate into the fabric fibers, so that it can be completely removed the ruffle.

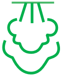


Warning - there is risk of burns

Do not spray the steam to human when hanging iron working.



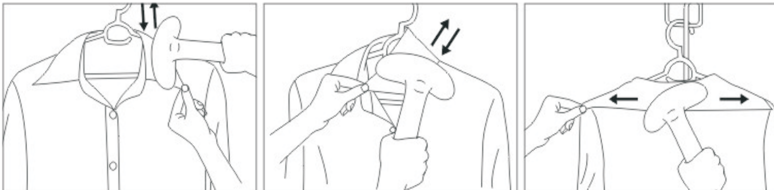
Can not use the hanging Iron to spay the steam to human,Can not iron the wearing clothes directly by hanging iron Clothes should be hung on hangers and then ironing.



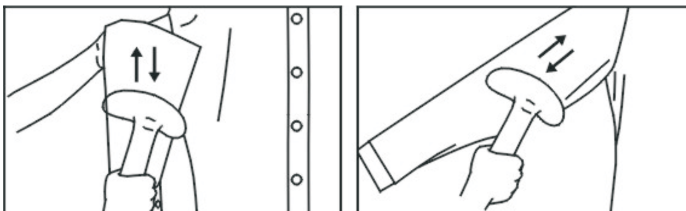
HANGING IRON

Move back and forth according to the direction of the arrow.

1. Ironing underwear collar: open collar with one hand, hold the handle with another hand, moving back and forth along the arrow direction, inside and outside the collar folds can be healed.
2. Ironing the back collar: turn back the clothes, leveled collar, iron back and forth along the arrow direction.



3. Ironing sleeve: pull one side of sleeve, another hand hold the handle back and forth along the arrow direction, folds will be instantly healed.





4. Ironing shirt pocket: holding the handle to iron in the direction of the arrow along the front breast.

USAGE TIPS

If a piece of cloth is composed of a variety of fibers, the temperature must be set to apply to the most meticulous fiber.

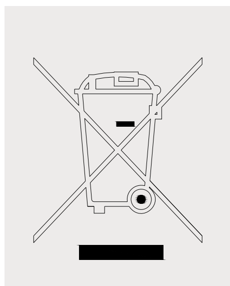
Wool
About 10 cm away from fabrics to steam ironing that will not injury the fabric. To restore the original shape with tingle the ironing clothes.

Silk fabric
turn inside to prevent the use of illuminated and use the iron sets for Ironing.

Synthetic fabrics
Start ironing from the minimum temperature fabric.

Velvet, Corduroy, Knitted Fabrics
If not use the iron sets, need 2-3 cm away from the fabric for steam ironing, and then completed by hand.

Environmental



When dispose the products, do not to the general living garbage; Should be handed over to the designated official recycling center,which will be beneficial to the environment.

TROUBLE SHOOTING

The chapter describes the most commonly encountered problems when Ironing, please note as following:

PROBLEMS	POSSIBLE REASONS	SOLUTIONS
The products can not be hot.	Bad contact	Inspect power lines, power plugs and sockets.
	Products is in the standby.	Choose the ironing menu according to the selected fabrics.
A pumping sound.	Water is pumped into the steam generator.	Normal
Have the pumping sound for a long time.	Water is pumped into the steam generator uncontrolled.	Cut off the power supply immediately, contact maintenance.
Iron has No steam.	Insufficient water in the tank.	Full the water tank
	Steam generator is not fully heated.	Wait about one minute
	When the iron has been set to a very high temperature,the steam produced is dry and hardly visible. It will be even less visible when the ambient temperature is relatively high.	Set the iron to a lower temperature,to check if the iron is actually producing steam.
	The water tank has not been placed properly in the steam tank.	Place the water tank properly in the steam tank.
Find the iron board wet-end or Dirty bottom during storage.	Condensed water.	Open system until all moisture evaporation.
Bottom of iron shows scale and impurities.	Water impurities and chemical deposition In the steam export or on the bottom of iron.	Clean the Iron plate and hanging ironing head with a clean wet cloth.

ACCESSORIES INCLUDED

Silica gel pad

Injection bottle

Irons basket

TECHNICAL PARAMETERS

Power supply voltage V: 220-240
Frequencies: 50 Hz Class I
Steam Generator Power: 1250W
Vapor Pressure: 0.35 MPa
Iron Power: 850 W
Hanging iron power: 600W

Feller®



Ironing Inteli-System

ISP 2100 D

Ironing Inteli-System